

ILISIMATUSARFIK
University of Greenland
ATUAGAATEQARFIK / BIBLIOTEKET

Postboks 1061, 3900 Nuuk, Grønland
Telefon +299 385606 Fax +29936230
E-mail bibliotek@uni.gl
www.katak.gl/sites/ILIW/pub/search.t

Atuakkat 1900 sioqqullugu saqqummersut

kiisalu

100-ngortorsiorneq

Ilisimatusarfiup Atuagaateqarfia, 2014

Suliarineqarfia: Ilisimatusarfiup Atuagaateqarfia Ilimmarfimmiittoq

Akisussaasoq: Bolethe Olsen, atuagaatilerisoq

Atuakkat 1900 sioqqullugu saqqummersut kiisalu 100-ngortorsiorneq

2013-nimi Københavnip Universitetiata Atuagaateqarfiini Det Kongelige

Bibliotekkemilu sapaatit akunneri arfinillinni sulininni ilisimalerusutama ilagisimavaat qarasaasiatigut atuagaqarnissamut periarfissanik paasisaqarnissaq.

Kongelige Bibliotek novembarimi 2012-miit misiliinertut taallugu ukiumi 1701-1900 tikillugu saqqummersitat atuisuminut periarfissiisalersimavoq atorniap atuagaq pdf-ngorlugu atuarusunneraa aperineqartarluni **'Danske bøger (1701-1900) On Demand - kvit og frit'**
<http://www.kb.dk/da/nb/samling/dod/index.html>

Ilisimatusarfiup Atuagaateqarfianit Nunatta Atuagaateqarfia peqatiserineqarpoq Det Kongelige Bibliotekkimut ataatsimut saaffiginnissamut, kalaallisut atuakkat ukioq 1900 sioqqullugu saqqummersut nunatsinni taamatut atorniarneqarsinnaanngornissaat periarfissanngortinniarlugu. Qujanarnatumillu akuersaarneqarpugut.

Kalaallit Nunaanni kalaallisut atuakkat siullersaat 'SingnagtugaK' 1914-imi Mathias Storch-imit saqqummersinneqarneranit ukiut 100-ngornerat malunnartinniarparput. Mathias Storchip atuakkiai erngutaata Kristian Storch-ip akuersaarneratigut Det Kongelige Bibliotekkimuttaaq pdf-nngortitippagut: 'SingnagtugaK' 1914-miit

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130011011641.pdf>, 'Sinnattugaq' 1974-miit

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130001518098.pdf> kiisalu 'Strejflys over Grønland' 1930-miit

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11390803715B.pdf>

1900 sioqqullugu atuakkat kaalaallisut saqqummersitat uani tamakkerlugit pdf-itut takusasaanngillat, ukiup ingerlanerani ilallattaarnissaat naatsorsuutigaarput. Nittartakkatsinni

<http://www.uni.gl/da-dk/velkommen/biblioteket.aspx> una mappersagannguaq nutaanik atuakkanik ilasaq takuneqarsinnaasassaaq.

Suliami matumani piviusunngortitsinissamut periarfissiisut qujassuteqarfigaagut, Det Kongelige Bibliotek, Groenlandica, Nunatta Atuagaateqarfia kiisalu Ilisimatusarfik.

Nuuk, ulloq juunip 4-at 2014

Bolethe Olsen

Ilisimatusarfimmi atuagaatilerisoq

Bøger trykt før 1900 og 100-års jubilæum

I forbindelse med mit udvekslingsophold ved Københavns Universitetsbiblioteker og Det Kongelige Bibliotek i seks uger i 2013 var det planen at jeg specielt skulle være opmærksom på den digitale side af biblioteksverdenen.

Det Kongelige Bibliotek har siden november 2012 gjort det muligt at bestille gratis pdf-versioner af bøger udgivet i perioden 1701-1900. Se artiklen 'Danske bøger (1701-1900) On Demand - kvit og frit':

<http://www.kb.dk/da/nb/samling/dod/index.html>.

Sammen med Nunatta Atuagaateqarfia (Det Grønlandske Landsbibliotek) har Ilisimatusarfiks bibliotek rettet henvendelse til Det kongelige Bibliotek med henblik på at kunne tilbyde pdf-versioner af bøger trykt på grønlandsk før 1900 til alle interesserede i Grønland.

Da det i år er 100 år siden at den første grønlandsksprogede skønlitterære bog udkom, 'SingnagtugaK' fra 1914 af Mathias Storch, har forfatterens barnebarn, Kristian Storch velvilligt givet tilladelse til at digitalisere også to bøger af Mathias Storch. Det drejer sig om 'SingnagtugaK' i både originaludgaven:

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130011011641.pdf> og i nutidig retskrivning:

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130001518098.pdf>, og desuden 'Strejflys over Grønland' fra 1930:

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11390803715B.pdf>

Det er ikke alle udgivelser på grønlandsk fra før 1900 som indtil nu er blevet tilgængelige som pdf-filer. I løbet af året vil vi løbende opdatere listen. Den kan ses her:

<http://www.uni.gl/da-dk/velkommen/biblioteket.aspx>

Vi siger tak til Det Kongelige Bibliotek, Groenlandica, Nunatta Atuagaateqarfia og ikke mindst Ilisimatusarfik for at projektet kunne realiseres.

Nuuk, d. 4. juni 2014

Bolethe Olsen

Bibliotekar på Ilisimatusarfik

1.

24.43

Berthelsen, Rasmus

Tugsiutit erinagdilit Jûtdlisiutigissartagkat / taitdlaliortoK R. Berthelsen. - Nûk : Nungme nunap nalagata naKiteriviane naKitat L. Möllermit, 1862. - 8 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807335E.pdf>

Allaasitaaq: Tussiutit erinallit Juullisiutigisartakkat

2.

Berthelsen, Rasmus

Tugsiutit erinagdilit, nagdliútorssuarne atortagkat |e katersuisssok: R. Berthelsen

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073370.pdf>

Allaasitaaq: Tussiutit erinallit, nalliuttorsuarni atortakkat

3.

24.43

Berthelsen, Rasmus

Tugsiautit jûtdlisiutit / Rasmus Berthelsen. - Nuuk : L. Møller, 1874. - 9 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073473.pdf>

Allaasitaaq: Tussiaatit juullisiutit

4.

22.09

Simonimik Syrenimiumik oKalugtualiaK / Kavdlunât ilâta agdlagâ ; O. Bøggild-ip nugtersimavâ, Thomas Steenholdt âma Samuel Olsen ikiortigalugit. - Nûk : Nûngme naKitigkat L. Møller, 1876. - 48 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130019378080.pdf>

Oversat titel: Simon fra Cyrene

Allaasitaaq: Simonimik Syrenimiumik oqaluttualiaq/Qallunaat ilaata allagaa

5.

22.09

Bøggild, O.

Simonimik Syrenimiumik, okalugtualiak / kavdlunât ilâta agdlagâ, O. Bøggild-ip Amerdlormiut Ausiangmiutdlo palasiata nugtersimavâ, - Thomas Steenholdt Kasigiánguarmit erkânitutdlo ajokiunertât singdliutdlugo kingornalo âma Samuel Olsen Amerdlormiut ajokiunertât ikiortigalugit. - Nûngme : L. Møller, 1875. - 36 spalter

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020579200.pdf>

Konstrueret oversat titel: Om Simon fra Syrene, Fortælling forfattet af en Evropæer, overs. af Holstenborgernes og Egedesmindernes Præst O. Bøggild, idet han havde først Thomas Steenholdt ... og senere også Samuel Olsen ... til Medhjælpere

Allaasitaaq: Simonimik Syrenimiumik, oqaluttualiaq/qallunaat ilaata allagaa

6.

24.43

Bøggild, O.

Tugsiutit erinagdilit kînutitdlo, kûngit pingasut iluartut uvdluáne (6 Ján.) 1875 amerdlormiut atuagagssait nâlagiarnermingne erkaivdluarniardlugo uvdluk táuna siulimik nagdliússisimagât ukiut 100 gdlit siornagut, taimane sisimiune ekalugfik atorkâramíko [Tekst (online)] / amerdlormiut palasiata Bøggild-ip agdlagai nugtigailo. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073464.pdf>

Digitalisering 2013 af udgaven: Nûngme: L.. Møller, 1874 (8 s.) En lille Samling grønlandske Salmer Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-424 8°

Allaasitaaq: Tussiutit erinallit qinnutillu, kunngit pingasut iluartut ulluanni

7.

24

Kleinschmidt, Samuel

ajoKersuiartortitat ilaisa oKalugtuarissait avdlanik ilagdilit. - [Nûk], [Samuel Kleinschmidt], [ca. 1869]. - 16 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208053923.pdf>

Oversat titel: Fortællinger af missionærer

Allaasitaaq: Ajoqersuiartortitat ilaasa oqaluttuarisaat allanik ilallit

8.

22.1

Kleinschmidt, Samuel

Atuagarssuit ... [Tekst (online)] / [overs. af Samuel Kleinschmidt]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108015801.pdf>

Konstrueret oversat titel: Bibelen paa grønlandsk. Det gamle testamente Digitalisering 2013 af udgaven: [Godthaab], 1864 ([2] bl.) Kun titelblad og indholdsfortegnelse Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 1,-41 8°

Allaasitaaq: Atuagarsuit

9.

27

Kleinschmidt, Samuel

kristumiunik : imáitoK: Kristusip ilagígssaisa mána tikitdlugo silamiut akornáne KanoK ingerdlatitauneránik agdlagánguit / pavkua avangnâmiut ilâta ilíniusiai pingârtumik nakorkutaralugit agdlagkat ; agdlagtok S. K.. - Nûk : ajoKersuiartortitat naKiterivfiáne, 1873. - [8], 144 sider, 1 tavle

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11020801728C.pdf>

Oversat titel: Om de kristne På titelsiden: autdlarnigkat uk. 1869, inertut 1873

Allaasitaaq: Kristumiunik : imaattoq: Kristusip ilagiissaasa manna tikillugu silamiut akornanni qanoq ingerlatitaanerannik allagannguit

10.

32.3

Kleinschmidt, Samuel

mumisitsiniartunik / agdlagtoK Sâmuale Kúnarâp ernera. - Nûk : Samuel Kleinschmidt, 1884. - 16 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020871793.pdf>

Oversat titel: Om de revolutionære

Allaasitaaq: Mumisitsiniartunik / allattoq Saamuali Kunnaraap ernera

11.

23.7

Kleinschmidt, Samuel

nâggârtut navsuerutait : ugperissatik nalunaeramikik ukiok' 1530 . - Nûk : nûngme ajokersuiartortitat nakiterivfiàne nakitigkat, 1869. - Qupp. 16

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030802378C.pdf>

Den augsburgske bekendelse fremlagt under rigsdagen i Augsburg i 1530 for kejseren af det tysk-romerske rige, Karl 5. Fotokopi Den augsburgske konfession

Allaasitaaq: Naaggaartut nassuerutaat: upperisatik nalunaaramikkik ukioq' 1530

12.

40

Kleinschmidt, Samuel

nunalerutit : imáipoK: silap píssusianik inuinigdlo ilikarsautínguit. - Nûk : nûngme nôrdlerne naKiterissut pernautait, 1858. - 60 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/112808005374.pdf>

PDF Oversat titel: Geografi

Allaasitaaq: Nunalerutit: imaappoq: silap píssusianik inuinillu ilikkarsaatinnguit

13.

25.1

Kleinschmidt, Samuel

oKalugtuánguit ajoKersuiartortitanik : ímal~unít: kuisimángitsunik mássákut ajoKersuiartortitátigut ánáussissumik ajoKersorneKalersunik sângniartoKalersunik, ilainigdlo sule patdlingneKángitsunik. - Nûk : nûngme ajoKersuiartortitat naKiterivfiáne naKitigkat, 1867. - 70 sider, 1 kort

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208038138.pdf>

Oversat titel: Små fortællinger om missionærene

Allaasitaaq: Oqaluttuannuguit ajoqersuiartortitanik...

14.

90

Kleinschmidt, Samuel

silame iliornerit pingârnerit ilait : imáitoK: silamiut ingerdlausíánik agdlagánguit, kalâtdlinut silagtorumassunut ilíkarsautigerKuvdlugit silame inuiaKatigît KanoK iliortarnerisa ilainik, Kanordlo Gûtimit pineKartarssusiánik, sujunigssamutdlo ataatsimut ingerdlatitáussusiánik / agdlagtoK S. Kl. - Nûk : nûngme nôrdlerne sanât, 1859. - [8], 128 sider, 1 tavle

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/113018015302.pdf>

Oversat titel: Nogle af de vigtigste verdensbegivenheder På titelbladet: sujugdît, áipagssaKartut. (2. del udkom dog ikke)

Allaasitaaq: Silami iliornerit pingarnerit ilaat...

15.

24.43

Kleinschmidt, Samuel

Tugsiautit. - [1877]. - Qupp. [69]

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11010802060D.pdf>

Allaasitaaq: tussiaatit

16.

58

Kleinschmidt, Samuel

ûmassunik / agdlagtoK S. Kl.. - Nûk : nûngme ajoKersuiartortitat naKiterivfiáne naKitigkat, 1863. - 152, [6] sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020579081.pdf>

Oversat titel: Om dyrene

Allaasitaaq: Uumasunik

17.

24

Kleinschmidt, Samuel

ajoKersuiartortitat ilaisa oKalugtuarissait avdlanik ilagdlit. - [Nûk], [Samuel Kleinschmidt], [ca. 1869]. - 16 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208053923.pdf>

Oversat titel: Fortællinger af missionærer

Allaasitaaq: Ajoqersuiartortitat ilaasa oqaluttuarisaat allanik ilallit

18.

46.792

Rafn, Carl Cristian

sinerissap inuunik sujugdlermik : ilisimassaussut ilait / Carl cristian Rafn ; Traduits en gronlandais par Samuel Kleinschmidt.
- Nuuk : Atuagagdliutit, 1864. - 10 sider : ill

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/113904013437.pdf>

På titelsiden: Renseignment sur les premiers habitants de la côte occidentale du Ggroenland par Carl Christian Rafn Særtryk af Atuagagdliutit 1864 spalte 553-567 med foromtale på fransk

Allaasitaaq: Sinerissap inuunik siullernik: ilisimasaasut ilaat...

19.

26.7

Steenholdt, Wittus F.

IllerKuKsamut imâlôneet Illuarnernermik ajokersout / Nuktersimasok Wittus F. Steenholdtimit. - Ilusaa siulpeq, naqitaq siulpeq. - Nounqme : Nunnap Nalegata Nakkiteriviane nakittat, 1860. - 20 sider ; 23 cm

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308062156.pdf>

Emne: kateketer

Allaasitaaq: Ieqqussamut imaluuniit iluarnerneramik ajoqersuut

20.

40

Berthelsen, Rasmus

agsiligsat nunanit avdlanit pissut navsuautigdlit / Rasmus Josva Storm Berthelsen. - Ilusaa siulleq, naqitaq siulleq. - Nongme : nalagkap nongmitup nakiteriviane nakitigkat, 1858. - 31 sider : ill. Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020579030.pdf>

Findes også reprografisk genoptrykt 1973

Allaasitaaq: assilissat nunanit allanit pisut nassuiaatillit

21.

22

aperssûtit oKalugtuarissanut tastamantitorKamigdlo tastamantitâmigdlo agdlagsimassunut. - Stolpen : Gustav Winter, 1877. - 68 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208005604.pdf>

Spørgsmål og svar til det gamle og det nye testamente

Allaasitaaq: apersuutit oqaluttuarisanut testamentitoqqamillu testamentitaamillu allassimasunut

22.

99.4

Egede, Hans

Hans Egede : Kalâtdlit palaserKata pissartagainik suliarissanigdlo, sujugdliitlo kiglormortumik ilerKorKarneranik / Iliniarfissuarme Nûngmitume naKitat. - Ilusaa siulleq, naqitaq siulleq. - Nuuk : Ilinniarfissuaq, 1857. - Qupp.34 : ass. ; 11x12 cm

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020166119.pdf>

Allaasitaaq: Kalaallit palaseqqaataa pisartagaanik suliarisaanillu, suilliillu killormoortumik ileqqoqarneranik

23.

28.32

Jesusib Kristusib ajokaersutei pirssariakarnerit : Gudib okauseenit aglekennit kattorsorsimarsut attortuksello innusuit illageeksunnétut ajokaersorkollugit. - Bautzen : Ernst Gottlob Monsib nakkittaegei, 1833. - 75 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030800669A.pdf>

Hovedindholdet af Jesu lære

Allaasitaaq: Jesusip Kristusip ajoqersuutai pisariaqarnerit

24.

72.1

Aron fra Kangeq

Kaladlit assilialiait : or Woodcuts, Drawn and Engraved by Greenlanders. - Godthaab : The Inspectors Printing Office, 1860. - 26 blade : ill. ; 25 cm

Iserfissaq internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020166135.pdf>

Træsnit af bl.a. Aron fra Kangeq Trykt i Inspektoratets Bogtrykkeri i Godthaab af L. Møller og R. Berthelsen. I kassette med titlen Kalaallit Assilialiaat. Johan Fleischer.

Emne: Træsnit * Aron fra Kangeq * Aalut Kangermiu Biplacering: 75.1

Allaasitaaq: Kalaallit assilialiaat

25

89.982

Kattitsiomarsut attuaromasullo [Tekst (online)] : malligekseit. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020578964.pdf>

Konstrueret oversat titel: At stave og læse rent Digitalisering 2013 af udgaven: Gnadaume, 1835 (16 s.) Oversat titel: At stave og læse rent : ledetråd Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 47,-539 8°

Allaasitaaq: Katitsiumasut atuarumasullu maligassaat

26.

Pok

kalalek avalangnek, nunalikame nunakatiminut okaluktuartok ; Angakordlo, palasimik napitsivdlune agssortuissok / agdlagkat pisorkat navssarissat nongmiut ilanit. - Nûk : nalagkap nongmetup nakiterivsiane nakitigkat R: Bertelsenmit Pelivdlo erneranit Lars Møllermit, 1857. - 18 sider, [2] tavler

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020609363.pdf>

På omslagets bagside: Pok, en Grönlænder, som har reist og ved sin Hjemkomst fortæller derom til sine Landsmænd og Angekokken som møder Præsten og disputerer med ham / efter gamle Haandskrifter, fundne hos Grönlændere ved Godthaab Emne: Pooq * pòK

Allaasitaaq: Pooq. Kalaaleq avalanneq, nunalikkami nunaqqatiminut oqaluttuortoq, angakkorlu, palasimik naapitsilluni assortuisoq, allakkat pisoqqat nassaarisar nuummiut ilaanit

27.

23.7

Tamersa makperksaeket immakartut okautsinik, Kristomiunnut : ajokaersütiksennik appersütiksennik akkirsütiksenniglo attortuksaursunnik innūsuit ajokaersorniarlugit. - Bautzen : Nakkitarsimaput Ernst Moritz Monsemit, [1861]. - 72 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308062178.pdf>

Katekismus

Allaasitaaq: Tamassa mappersakkat imaqartut oqaatsinik, kristumiunut

28.

22.09

Tamerssa okautsit testamentitokame agleksimarsut : illelit pirsariaglit, ajokaersutiniglo nevsuiautiksennik, tuksiautiniglo illakartut / nuktersimarsut karadlit okauseennut. - Bautzen : nakkitarsimarsut Ernst Moritz Monsibme, [ca. 1830]. - 225 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11020800134E.pdf>

Fortællinger fra det gamle testamente

Allaasitaaq: Tamassa oqaatsit testamentitoqqami allassimasut

29.

22.09

tastamantitorKamik agdlagsimassut ilait oKalugtuarissat : ajoKersütinik ilasimassut. - Stolpen : Gustav Winter, 1871. - 179 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11020800532A.pdf>

Bibelske fortællinger fra det gamle testamente

Allaasitaaq: Testamentitoqqamik allassimasut ilaat oqaluttuarisat

30.

24.43

Tuksiautit akioreeksautikset Makpersægangoesa. 1 [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073164.pdf>

Inde i bogen: Grønlands første bog, trykt i Ny Herrnhut ved Godthåb af brødremissionæren Jesper Brodersen (1749-1823)
Digitalisering 2013 af udgaven: Nøngme, 1793 (68 s.)

Beskrevet i: Bibliotheca Danica http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/bind%2010205.jp

Grønlandske Psalmer, trykte i Nyherrnhut Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8°

Allaasitaaq: Tussiaatit akioriissaatissat, mappersagannguaq 1

31.

24.43

Tuksiautit attuagækset illageennut innuit nunænnetunnut [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073087.pdf>

Digitalisering 2013 af udgaven: Gnadaume, 1818 (496 s.)

Beskrevet i: Bibliotheca Danica http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/supplab0036.jp

Salmebog, til brug for menigheder i Grønland Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8° Emne: Theologi *
Religiøse Digte og Psalmebøger

Allaasitaaq: Tussiaatit atuagassat ilagiinnut inuit nunaanniittunut

32.

24.43

Tuksiautit attuagækset illagennut innuit nunænnettunnt [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073062.pdf>

Konstrueret oversat titel: Grønlandsk Salmebog Digitalisering 2013 af udgaven: Barbime, 1785 (304, [33] s.)

Beskrevet i: Bibliotheca Danica http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/supplab0036.jp

Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8°

Emne: Theologi * Religiøse Digte og Psalmebøger

Allaasitaaq: Tussiaatit atuagassat ilagiinnut inuit nunaanniittunut

33.

22.09

Balslev, Carl Frederik

oKalugtuat ivdlernartut : imáitut atuagarssuit oKalugtuartaisa ilait pingârnerit : ilángúsímassutdlo oKalugtuarpánguit kristumiut KanoK ilissarnerinik apustilit kingornisigut / Carl Frederik Balslev ; KinersissoK C.F.Balslev ; nugtererKigsoK Chr. Rasmussen. - áipagssânik naKitigkat. - Kjøbenhavn : A. Rosenbergs Bogtrykkeri, 1887. - 133 sider, 1 kort

Iserfissaq internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208003243.pdf>

Originaltitel: Bibelhistorie tilligemed lidet af kirkens historie efter apostlenens dage Tidligere oversat til grønlandsk med titlen: Okalluktuæt bibelimit pisimasut

Allaasitaaq: Oqaluttuat illernartut: imaattut atuagarsuit oqaluttuartaasa ilaat pingarnerit

34.

24

Barfoed, Frederik Theodor

oqallouzin illait kaladlinnut attuægeksaussut / Barfoedimit. - Kjöbenhavn : Kristian Vissing, 1864. - 54 sider

Iserfissaq interntti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110608004249.pdf>

Oversat titel: Nogle prædikener til læsning for grønlænderne

Allaasitaaq: Oqaluusit ilaat kalaallinut atuagassaasut

35.

24.43

Berthelsen, Rasmus

Tugsiutit erinagdilit Jütldlisiutigissartagkat / taitdlaliortoK R. Berthelsen. - Nûk : Nungme nunap nalagata naKiteriviane naKitat L. Möllermit, 1862. - 8 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807335E.pdf>

Oversat titel: Salmer til brug ved juletid

Allaasitaaq: Tussiutit erinallit Juullisiutigisartakkat

36.

24.43

Berthelsen, Rasmus

Tugsiutit erinagdilit, nagdliútorssuarne atortagkat [Tekst (online)] / katersuissoK: R. Berthelsen. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073370.pdf>

Digitalisering 2013 af udgaven: Nûngme, 1858 (13, [1] s.) Oversat titel: Salmer med Melodi til Brug ved Højtider Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-424 8° 07337

Allaasitaaq: Tussiutit erinallit, nalliuttorsuarni atortakkat

37.

24.43

Berthelsen, Rasmus

Tugsiautit. - Kjøbenhavn : Louis Kleins Bogtrykkeri, 1877. - 69 sider

Iserfissaq internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073500.pdf>

Oversat titel: Salmer

Allaasitaaq: Tussiaatit

38.

24.43

Berthelsen, Rasmus

Tugsiautit jütldlisiutit / Rasmus Berthelsen. - Nuuk : L. Møller, 1874. - 9 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073473.pdf>

Allaasitaaq: Tussiaatit juullisiutit

39.

24.43

Ivngerutit okko : 119. Arsillyput : Kalalin Opertut Attuægekseit Nalektarangamik / R. Bruun. - Kopi. - Kiöbenhavn : Illiarsuin Igloæne Nakitæirsok Gottman Frid. Kisel, 1761. - Qupp. 288, 76 Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073039.pdf>

Emne: Tussiutit * Salmebog * Kalaallit Nunaat * Grønland

Allaasitaaq: Inngerutit uku

40.

22.09

Simonimik Syrenimiumik oKalugtualiaK / Kavdlunât ilâta agdlagâ ; O. Bøggild-ip nugtersimavâ, Thomas Steenholdt âma Samuel Olsen ikiortigalugit. - Nûk : Nûngme naKitigkat L. Møller, 1876. - 48 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130019378080.pdf>

Oversat titel: Simon fra Cyrene

Allaasitaaq: Simonimik Syrenimiumik oqaluttualiaq/qallunaat ilaata allagaa

41.

22.09

Bøggild, O.

Simonimik Syrenimiumik, okalugtualiak / kavdlunât ilâta agdlagâ, O. Bøggild-ip Amerdlormiut Ausiangmiutdlo palasiata nugtersimavâ, - Thomas Steenholdt Kasigianguarmiut erkânitutdlo ajokiunertât singdliutdlugo kingornalo âma Samuel Olsen Amerdlormiut ajokiunertât ikiortigalugit. - Nûngme : L. Møller, 1875. - 36 spalter

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020579200.pdf>

Konstrueret oversat titel: Om Simon fra Syrene, Fortælling forfattet af en Evropæer, overs. af Holstenborgernes og Egedesmindernes Præst O. Bøggild, idet han havde først Thomas Steenholdt ... og senere også Samuel Olsen ... til Medhjælpere

Allaatisaaq: Simonimik Syrenimiumik, oqaluttualiaq/qallunaat ilaata allagaa

42.

24.43

Bøggild, O.

V Tugsiutit : erinagdilit Kínutitdlo, kúngit pingasut iluurtut uvduáne (6 Ján.) 1875 / Bøggild-ip agdlagai nugtigailo. - Nûk : Nûngme naKitigkat L. Møller, 1874. - 8 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073464.pdf>

Oversat titel: Salmer

Allaasitaaq: Tussitit erinallit qinnutillu, kunngit pingasut iluurtut ulluanni

43.

24.43

Egede, Hans

Elementa fidei Christianæ : in quibus in Grônlandorum Vernacula proponuntur / Hans Egede. - Hafniæ : [s.n.], 1742. - 84 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308059428.pdf>

Indhold: Ordo Salutis. Catechismus Lutheri. Precatiunculæ qvædam & Psalmi. Formula Baptizandi adultos & Infantes.

Biplacering: 23.7 * 22.5

44.

22.6

Egede, Paul

Evangelium Okausek tussarnersok Gub Niarnarmik Innungortornik okausianiglo, Usornartuleniglo, tokomello umarmello, Killaliarmello, Innuin annauniartlugit, aggerromartomiglo, tokorsut tomasa umartitsartortlugit. Karalit okausiet attuartlugo aglekpaka Paul Egede. - Kbh, 1744. - Qupp. 392 Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11010802768D.pdf>

De fire evangelier

Allaasitaaq: Evangelium oqaaseq tusarnersoq Guutip erneranik inunngortumik oqaasianillu

45.

24.43

Ivngerutit Tuksiutidlo : Kalalinnut Opertunnut Attuægeksæt. - Kbh : Illiarsuin Igloænne nakittarsimauei Hans Christoph Schrøerib, 1788. - Qupp. 526

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073106.pdf>

Allaasitaaq: Inngerutit tussiutillu

46.

23.7

ajokærsiorsun atuagekseit nalegbingne Grønlandme = Ritual over Kirke-Forretningerne ved den Danske Mission på Grønland. - Kbh. : Trykt udi Det Kongelige Vajsenhuus Bogtrykkerie, 1783. - Qupp.63

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110708007732.pdf>

Fotokopi

Emne: upperisarsiorneq * oqaluffik * Kalaallit Nunaat * Grønland * ritualer * kirkelige handlinger * liturgi * religion

Allaasitaaq: Ajoqersuisut atuagassaat naalaffimmi Grønlandimi

47.

23.7

Ajokærsutit illuartut Gudimik pekkorsejniglo innungnut : Koisimarsudlo koisituksædlo iliniægæksit Nalengniægæksejldo, pidluarsinnaungorkudlugit / Ved Otto Fabricius. - Ilusaa siulleq, naqitaq siulleq. - Kiöbenhavnime : Illiarsuin igloænne nakittarsimauej C. F. Skrubartimit, 1790. - 159 sider Iserissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308053247.pdf>

Forklaring af Luthers katekismus på Grønlandsk ved Otto Fabricius Emne: Dåbsforberedelse

Allaasitaaq: Ajoqersuutit iluartut guutimik peqqusaanillu inunnut

48.

23.7

Ajokærsutit : illuartut Gudimik pekkorsejnglo innungnut ; koisimarsudlo koisituksædlo iliniægexsejt nalengniægexsejdlo, pidluarsinnångorkudlugit / [Otto Fabricius]. - 2. nakkittarsimarsut. - Kiöbenhavn : I.R. Thielimit, 1797. - 159 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308053250.pdf>

Oversat titel: Forklaringer over katekismus med tilføjet saligheds orden

Allaasitaaq: Ajoqersuutit; iluartut guutimik peqqusaanillu inunnut

49.

23.7

Ajokærsutit, illuartut Gudimik pekkorsejnglo innungnut; koisimarsudlo koisituksædlo iliniægexsejt nalengniægexsejdlo, pidluarsinnångorkudlugit / [Otto Fabricius]. - Kiöbenhavnime : P. T. Brünnikimit, 1833. - Qupp. 158

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030805327E.pdf>

Beskrevet i: Bibliotheca Danica http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/bind%2010146.jpg> Emne: Theologi *
Katechetik

Allaasitaaq: Ajoqersuutit, iluartut Guutimik peqqusaanillu inunnut

50.

26.4

Arkikutiksak pellesinnut ajokærsóirsunnudlo, kannong-illivdlutik pirsaromarput nálegiartorbingne Kaládlit Nunæ'nne = Ritual over Kirke-forretningerne ved den Danske Mission i Grønland / omarbejdet og forøget ved Otho Fabricius. - 2den gang trykt. - Kiöbenhavn : [s.n.], 1819 (Kiöbenhavn : Det Kongelige Waysenhuses Bogtrykkerie : Carl Friderich Schubart). - 86 sider Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110708007750.pdf>

Allaasitaaq: Aaqqiissutissaq palasinut ajoqersuisunullu, qanoq ilillutik pisarumaartut naalagiartarfinni

51.

22.09

Bibelingoak merdlainnut : imaloneet: Gudim okauzeesa illèjt kennikkæt, náitsunnik kajumiksarnernik illakartut, merdlertunnut nalektartunnut / Kablunæ'n okauzeenne agleksimagalloak, mâna kaladlin okauzeennut nuktersimarsok Ottomit Fabriciusimit. - Kiöbenhavn : C.F. Skubartimit, 1818. - 68 sider, 1 tavle

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11050801955E.pdf>

Oversat titel: Lille bibel for børn

Allaasitaaq: Biibilinnguaq meeraaqqanut imaluunniit: Guutip oqaasiisa ilaat qinikkat, naatsumik kajumisaarnermik ilaqartut meeqqanut naleqquttunik

52.

89.9823

Fabricius, Otho

Den Grønlandske Ordbog, forbedret og forøget / Otho Fabricius ; [udg. af] Carl Frid. Schubart. - Kjøbenhavn : Carl Frid. Schubart, 1804. - 795 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130001650085.pdf>

53.

24.43

ivngerutit tuksiutidlo : kaladlinnut opertunnut attuægeksæt / Otto Fabricius. - Illiarsuin igloæenne aipeksánik nakittarsimarsut. - Kiöbenhavn : C.F. Skubartimit, 1801. - 528 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807314A.pdf>

Side 385-528: bønner og Kristi lidelses historie

Allaasitaaq:Inngerutit tussiutillu, kalaallinut uppertunut atuagassaq

54.

22.09

Fabricius, Otto

Okalluktuaet opernartut : tersauko Bibelimit testamentitokamidlo testamentitâmidlo / Ottob Fabriciusib. - Kiöbenhavn : C.F. Skubart, 1820. - 256 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208001385.pdf>

Oversat titel: Bibelske fortællinger

Allaasitaaq: Oqaluttuat oppernartut, tassaasut biibilimit testamentitoqqamillu testamentitaamillu

55.

22.2

Testamentitokamit Mosesim aleggj siurdleet / kaladlin okauzeennut nuktersimarsut narkiutingoænniglo sukkuiarsimarsut ottomit Fabriciusimit attuægeksáukudlugit innungnut koisimarsunnt. - Kjöbenhavn : C.F. Skubartimit, 1822. - 202 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11010801658.pdf>

Originaltitel: 1. mosebog

Allaasitaaq: Testamentitoqqamik Mosesip allagai siulliit

56.

69.2

Fasting, Ludvig

Okauzerpengoæt igluksænning ajunginerrursunnik : assiginnægeksaungitsut Kaladlingoænnut / assarsigirsejsa illænnit illungersortomit. - Kjöbenhavn : [s.n.], 1836 (Kjöbenhavn : Fabritius de Tengenagel). - 16 sider

Iserfissat: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020578913.pdf>

Oversat titel: Nogle få ord om bedre huse

Allaasitaaq: Oqaaserpannguit illusaannik ajunnginnerusunik, asiginnagassaannigitsut kalaalinnnguanut asasisaasa ilaannit ilungersortumit

57.

33.95

Fasting, Ludvig

Sendebrev til alle grønlanderne i norden = Aglekkæt neksiutæt kaladlinnut tamannut auangnarmiunnt / nuktersimarsut N.G. Wolfimit. - Kjöbenhavn : [s.n.], 1838 (Kjöbenhavn : trykt i Fabritius de Tengenagels Bogtrykkerie). - 23 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11390803684C.pdf>

I brevet beskrives huse, der foreslås købt af grønlandere til erstatning af jordhuse o.l

Allaasitaaq: Allakkat nassiutat kalaallinut tamanut avannaamiunnt nutsersimasut

58.

78.6

Ilerkorsût usorûtigsak Úmanamik / B. Haasip agdlagâ. - [Kbh.], 1856. - Qupp. [3]

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807332B.pdf>

Konstrueret oversat titel: Hyldestsang til Umanak

Allaasitaaq: Ileqqorsuut usoruutissaq Uummannamik

59.

78.6

Ilerkorsutit makko aglekkæne nuktikkænilineet / [red. af] K. Kjer. - Aarhus : Elmquist, 1832. - Qupp. 39

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/115308011418.pdf>

Allaasitaaq: Ileqqorsuutit makku allakkani nutsikkaniluunniit

60.

Kattængutigeeq / K. Kjerib nuktigej. - Kjöbenhavn : Fabritius de Tengnagelib nakitteriviane nakittarsimarsut, 1838. - 45 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020341816.pdf>

Oversat titel: Brødrene

Allaasitaaq: Qatanngutigiiit, K. Kjerip nutsigaa

61.

24.43

tapek erinalik : kressungme senningarsome kikiptomik ajokærsutejnglo / illa nutaungitsok, illa K. Kjerimit. - Frederikshavn : M. Vogeliusib nakittæga, 1856. - 36 sider Tillæg til salmebogen: ivngerutit kerssungme senningarsome kikiptomik ajokærsutejnglo

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073349.pdf>

Allaasitaaq: Tapeq erinalik, qaarsumi sanningasumi kikiattugaasumik ajoqersuutaanilu, ilaa nutaanngitsok, ilaa K. Kjerimit

62.

24.43

Tuksiautit kikiektugaursomik ; Tarvkin erinakanguitsut / K. Kjerim aplegej kattersugejlo. - Frederikshavn : M. Vogeliusib nakittægej, 1856. - XVIII, 385 + 97 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807333C.pdf>

Oversat titel: Salmer om den korsfæstede Med bidrag af Rasmus Bruun, Hans Egede, Otto Fabricius, Egil Thorhallesen

Allaasitaaq: Tussiaatit kikiattugaasumik

63.

24.43

ivngerutit kerssungme senningarsome kikiektomik ajokærsutejnglo / illejt nutaungitsut, illejt K. Kjerimit. - Kjöbenhavn : Brünnichib nakitteriviane nakittarsimarsut, 1838. - XXIV, 490 sider Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807324f.pdf>

Salmebog, med tekst- og bønnebog På titelsiden: Tapekarput

Allaasitaaq: Inngerutit qaarsumi sanningasumi kikiattugaasumik ajoqersuutaanillu ilaat nutaanngitut

64.

24.43

Kjer, Knud

Tuksiautitait : nutaungitsudlo illainangoeet adlangortitæt operkatigeet kaladlit nunænnnetun okatarutiksejt K. Kjerimit. - Odense : Hempel, 1834. - [8], 237 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807323A.pdf>

Oversat titel: Salmer Øverst på titelsiden: Sennerutilingmik

Allaasitaaq: Tussiaatitaat, nutaanngitsullu ilaannanngui allannngortitat uppeqatigiit kalaallit nunaanniitut ooqattaarutissaat

65.

24

Kleinschmidt, Samuel

ajoKersuiartortitat ilaisa oKalugtuarissait avdlanik ilagdlit. - [Nûk], [Samuel Kleinschmidt], [ca. 1869]. - 16 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208053923.pdf>

Oversat titel: Fortællinger af missionærer

Allaasitaaq: Ajoqersuiartortitat ilaasa oqaluttuarisaat allanik ilallit

66.

22.1

Atuagarssuit ... [Tekst (online)] / [overs. af Samuel Kleinschmidt]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108015801.pdf>

Konstrueret oversat titel: Bibelen paa grønlandsk. Det gamle testamente Digitalisering 2013 af udgaven: [Godthaab], 1864 ([2] bl.) Kun titelblad og indholdsfortegnelse Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 1,-41 8°

Allaasitaaq: Atuagarsuit

67.

89.9823

Kleinschmidt, Samuel

Den grønlandske Ordbog / omarbejdet af Sam. Kleinschmidt. - Kjøbenhavn : Ministeriet for Kirke- og Underviisningsvæsenet, 1871. - X, 460 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020340704.pdf>

Allaasitaaq: Ordbogi

68.

27

Kleinschmidt, Samuel

kristumiunik : imáitoK: Kristusip ilagîgsaisa mána tikitdlugo silamiut akornáne KanoK ingerdlatitauneránik agdlagánguit / pavkua avangnâmiut ilâta ilîniusiai pingârtumik nakorkutaralugit agdlagkat ; agdlagtok S. K.. - Nûk : ajoKersuiartortitat naKiterivfiáne, 1873. - [8], 144 sider, 1 tavle

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11020801728C.pdf>

Oversat titel: Om de kristne På titelsiden: autdlarnigkat uk. 1869, inertut 1873

Allaasitaaq: Kristumiunik, imaattoq; Kristusip ilagiissaasa manna tikillugu silamiut akkornanni qanoq ingerlatitaanerannik allagannguit

69.

32.3

Kleinschmidt, Samuel

mumisitsiniartunik / agdlagtoK Sâmuale Kúnarâp ernera. - Nûk : Samuel Kleinschmidt, 1874. - Qupp.16

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020579227.pdf>

PDF Oversat titel: Om de revolutionære

Allaasitaaq: mumisitsiniartunik

70.

23.7

nâggârtut navsuerutait : ugperissatik nalunaeramikkik ukioq' 1530 . - Nûk : nûngme ajokersuiartortitat nakiterivfiâne nakitigkat, 1869. - Qupp. 16

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030802378C.pdf>

Den augsburgske bekendelse fremlagt under rigsdagen i Augsburg i 1530 for kejseren af det tysk-romerske rige, Karl 5. Fotokopi Den augsburgske konfession

Emne: upperisarsiorneq * reformationen * protestantisme * lutherdom * religion

Allaasitaaq: Naaggaartut nassuerutaat, upperisatik nalunaaramikkik ukioq 1530

71.

40

Kleinschmidt, Samuel

nunalerutit : imáipoK: silap píssusianik inuinigdlo ilikarsautínguit. - Nûk : nûngme nôrdlerne naKíterissut pernautait, 1858. - 60 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/112808005374.pdf>

PDF Oversat titel: Geografi

Allaasitaaq: Nunalerutit, imaattoq; Silap pissusianik inuinillu ilkkarsaatinnguit

72.

25.1

Kleinschmidt, Samuel

oKalugtuánguit ajoKersuiartortitanik : ímal~unít: kuisimángitsunik mássákut ajoKersuiartortitatigut ánáussissumik ajoKersorneKalersunik sângniartoKalersunik, ilainigdlo sule patdlingneKángitsunik. - Nûk : nûngme ajoKersuiartortitat naKiterivfiáne naKitigkat, 1867. - 70 sider, 1 kort

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208038138.pdf>

Oversat titel: Små fortællinger om missionærene

Allaasitaaq; Oqaluttuannnguit ajoqersuiartortitanik, imaluunniit kuisimanngitsunik massakkut ajoqersuiartortitatigut annaasisumi ajoqersorneqalersunik saanniartqalersunik, ilaannillu sulí pallunneqanngitunik

73.

90

Kleinschmidt, Samuel

silame iliornerit pingárnerit ilait : imáitoK: silamiut ingerdlausiánik agdlagánguit, kalátdlinut silagtorumassunut ilíkarsautigerKuvdlugit silame inuiaKatigít KanoK iliortarnerisa ilainik, Kanordlo Gútimit pineKartarsusiánik, sujunigssamutdlo ataatsimut ingerdlatitáussusiánik / agdlagtoK S. Kl. - Nûk : nûngme nôrdlerne sanát, 1859. - [8], 128 sider, 1 tavle

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/113018015302.pdf>

Oversat titel: Nogle af de vigtigste verdensbegivenheder På titelbladet: sujugdliit, áipagssaKartut. (2. del udkom dog ikke)

Allaasitaaq: Silami iliornerit pingaarnerit ilaat, imaattoq; silamiut ingerlaasiannik allagannguit, kalaallinut silattorumasunut ilikkarsaatigeqqullugit silami inuiaqatigiit qanoq iliortarnerisa ilaannik, qanorlu Guutimit pineqartassusianik, siunissamullu ataatsimut ingerlatitaasussianik, allagaq

74.

22.5

tastamantitâK : tássa nálagkavta ánáussissivta Jísusip Kristusip tastamantianik agdlagkat ivdlernartut. - Kjøbenhavn : [s.n.], 1893. - 458 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110104011977.pdf>

Det Nye Testamente, oversat til grønlandsk af Samuel Kleinschmidt, og bearbejdet af bl.a. Chr. Rasmussen

Allaasitaaq: Testamentitaaq, tassa naalakkatta annaassisitta Juususip Kristusip testamentianik allakkat illernartut

75.

24.43

Tugsiautit. - [1877]. - Qupp. [69]

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11010802060D.pdf>

Allaasitaaq: Tussiaatit

76.

58

Kleinschmidt, Samuel

ûmassunik / Samuel Kleinschmidt. - Nûngme : AjoKersuiartortitat naKiterivfiáne naKitigkat, 1863. - Qupp. 152, [6]

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020579081.pdf>

Emne: Uumasut

Allaasitaaq: Uumasunik

77.

25.1

ajoKersuiartortitat ilaisa oKakugtuarissait [Tekst (online)]. [4], Amêrikame kujatdlerme : Gujânap ilâne (Sûerinâmime) ajoKsuiartortitat mardluk najugkamik timânut kuisimângitsunut tikerârmik agdlagait, uk. 1862 / [udg. af Samuel Kleinschmidt]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208053377.pdf>

Konstrueret oversat titel: Nogle Beretninger fra Missionærer. Brev fra to Missionærer i et område af Huiana i Sydamerika, skrevet under en Rejse ind i Landet i året 1862 for at besøge Hedningerne Digitalisering 2013 af udgaven: [Godthaab], mellem 1869 og 1870 (16 s.) Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 2,-250 8°

Allaasitaaq: Ajoqersuiartortitat ilaasa oqaluttuarisaat, Amerikkami kujallermi

78.

24

Attuægàutit : Evangeliumit sukuĩautèjt, Paaskimit Trinitatis sabbateesa kingurdliænnut attuægéksæt / kattorsorsimarsut Kaládlidlo okauzeennut nuktersimarsut Peter Kraghmi. - Kjöbenhavn : [s.n.], 1848. - VIII, 731 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11060800160F.pdf>

Sommerpostil

Allaasitaaq: Atuagaatit, evangiliumik sukuiaatitm påskemit trinitatissip sapaataasa kingulliannut atuagassat, kattorsorsimasut. Kalaallillu oqaasiinut nutsersimasut Peter Kraghimit

79.

24

Okallòutit : Sabbátinne akkudleesiksæt, Evangeliumit sukuĩautèjt okiokun attuægéksæt / kattorsorsimarsut Kaládlidlo okauzeennut nuktersimarsut Peter Kraghmit. - Kjöbenhavn : [s.n.], 1833. - VIII, 464 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110608001422.pdf>

Originaltitel: Vinterpostil

Allaasitaaq: Oqaluutit, sapaatini akulliisissat, evangiliumit sukuiaatit ukiukkut atuagassat, kattorsorsimasut kalaallillu oqaasiinut nutsersimasut Peter Kraghimit

80.

Okalluktualiat / [red. af] R J Brandt. - Kjöbenhavn, 1839. - 118 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020341719.pdf>

Allaasitaaq: Oqaluttualiat

81.

24

Okalluktuaatit sajmaubingmik annekbingmiglo Jesuse-Kristusikut, makpersækkænnitkablnait adlædlo okauzeenneagleksimarsunnit kattorsorsimarsut / [red. af] Peter Kragh. - Københav : Fabritiusib deTengnagelib nak'itteriviane nakk' ittarsimarsu, 1830. - Qupp. 292

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110508052369.pdf>

Allaasitaaq: Oqaluttuaatit saammaaffimmik annaffimmillu Jesusi-kristusikkut

82.

22.2

Testamentitokab makpérsægèjsa illangoeet : Josvab er'kart~oursirsudlo aleggèjt, Samuelim aleggèj siúrdleet ardlèjdol, aglékkæt Konginnik siúrdleet ardlèjdlo / kaládlín okàuzeennut nuktersímarsut, nak'igutíngøænníglø sukúíársímarsut Peter Kraghmit. - Kjöbenhavn : Fabritiusib de Tengnagelib nak'itteriviáne nak'ittársímarsut, 1836. - 708 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108016887.pdf>

Josubogen. Dommerbogen. Samuels bøger. Kongernes bøger

Allaasitaaq: Testamentitoqqap mappersagaasa ilannguát, Josvap eqqartuussisullu allagaat, Samualimik allakkat siulliit

83.

22.4

Testamentitokab makpérsægèjsa illangoeet : profetit mingnerit Danieliblo aleggèit / kaládlín okàuzeennut nuktersímarsut, na'k'igutíngøænníglø sukúíársímarsut Petermit Kraghmit. - Kjöbenhavn : Fabritiusib de Tengnagelib nak'itteriviáne nak'ittársímarsut, 1829. - VIII, 290 sider Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108016862.pdf>

Det gamle testamente. De små profeter og Daniel

Allaasitaaq: Testamentitoqqap mappersagaasa ilannguát, profetit minnerit Danielillu allagaat

84.

24

umamiügírsætsæt udlut nungudlugit Gudim okauzeesa íllèjt kattørsorsímarsut / Kaladlin assarsænnit Peter Kraghmit. - 1872. - Qupp. 134

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11010804327D.pdf>

Allaasitaaq: Uummammiugisassat ullut tamaasa Guutip oqaasiisa ilaat kattørsorsímasut, kalaallit asasaannit Peter Kraghimit

85.

24.43

Catechismus mingnek D. M. Lutherim aglega : Innusuinnut innungnullo Gum okausianik illisimangangitsut, suna operekullugo, kannorlo innukullugit tokorsub kingornane killangmut pekkullugit / aaqq. Paul Egede. - Ilusaa siulleq, naqitaq siulleq. - Kiøbenhavn : Gottmann Friderich Kifel, 1756. - Qupp. 160

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030805317B.pdf>

Emne: Dåbsforberedelse * katekismus

Allaasitaaq: Catechismus minneq D.M. Lutherip allagaa, inuusuinut inunnullu Guutip oqaasianik ilisimangaangitsut, suna uppereqqullugu, qanorlu inooqqullugit toqusup kingornani qilammut peqqullugit

86.

23.7

Katekismuse Luterim aglega - Kjøbenhavnime : C. F. Schubartimit, 1816. - 24 s.

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030805329B.pdf>

Beskrivet i: Bibliotheca Danica http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/supplab0018.jpg> Emne: Theologi * Katechetik

Allaasitaaq: Katekismusi Lutherip allagaa

87.

23.7

Katekismuse Luterim aglega - Kjøbenhavnime : L. Kleinimit, 1863. - 16 s.

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308053323.pdf>

Emne: Theologi * Katechetik

Allaasitaaq: Katekismusi Lutherip allagaa

88.

23.7

Luther, Martin

Katekismuse Mingnek D. M. Luterim : aglega Innusuit Innuillo Gudim Okausianik illisimangångitsut operirseksænnik, kannorlo innukullugit pilluromapeta mane Tokorfublo kingornane Killangme / [ved Paul Egede]. - Kiøbenhavn : Aipaksanik nakittet Nakittairsok G. G. Salicath, 1772. - Qupp. 80

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308053189.pdf>

Allaasitaaq: Katekismusi minneq D.M Lutherip allagaa inuusuit inuillu Guutip oqaasianik ilisimangaanngitsut upperisassaannik qanorlu inooqqullugit pilluarumagunik maani toqusullu kingornani qilammi

89.

23.7

Luther, Martin

Katekismuse Mingnek D. M. Luterim : alega Inuusuit Inuillo Gudim Okaasianik illisimangāngitsut operirseksænnik, kannorlo innukullugit pilluaromagunik manilo Sillablo Aipane / [ved Paul Egede]. - Kiøbenhavn : Pingajuksanik nakittet Nakittairsok G. G. Salicath, 1780. - Qupp. 80

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030805319E.pdf>

Allaasitaaq: Katekismusi minneq D.M. Lutherip allagaa inuusuit inuillu Guutip oqaasianik ilisimangaanngitut upperisassaannik, qanorlu inooqqullugit pilluarmagunik maanilu silallu aappaani

90.

24

Mørch, Johan Christian

Grønlandernes første præsts Hans Egedes aftensamtaler med sine diciple / forfattede efter Campe af Johan Christian Mørch... og nu udgivne af Peter Kragh = Kaladlit pelleserkāngoæ'ta Hans Egedib okall~outèi unnukorsiutit ajokærsukkaminut ; mânalo titârnekartisimarsut Peter Kragh-mit. - Kjöbenhavn : [s.n.], 1837. - 375 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11050803578F.pdf>

Allaasitaaq; Kalaallit palaseqqaagaat Hans Egedep oqaluutai unnukkorsiutit ajoqersukkaminut,

91.

24

Erkærsautiksæt : udlut nungudlugit attuægæksæt / kattorsorsimarsut J. Paulusimit. - Haderslev : Nakittarsimarsut Pet. Chr. Koch, 1853. - VIII, 400 sider, 1 tavle

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408014827.pdf>

Religiøs læsning til hver dag i året

Allaasitaaq: Eqqarsaatissat, ullut tamaasa atuagassat, katersorsimasut J. Paulusimit

92.

22.2

Testamentitokab makpérsegejsa illangoeet : Mosesim aglegejsa ardejt tedlimejdlo, Jobob, Esrab, Nehemiab, Esterib Rutiblo aglegejt / kaládlín okáuzeennut nuktersimarsut, narKigutingoænniglo suku-iársimarsut Peter Kraghmit attuægeksäukudlugit innúgnut ko~isimarsunnut. - Kjöbenhavn : Fabrtiusib de Tengnagelib naKitteriviáne naKittársimarsut, 1832. - 633 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108016875.pdf>

Allaasitaaq: Testamentitoqqap mappersagaasa ilannguát, Mosesip allagaasa arlaat tallimaallu, Jobob, Esrab, Nehemiap, Esterip Rutillu allagaat

93.

40

Platou, L. Stoud

Naitsungordlugo nunab aglautigenera / Stoud-Platoumit ; kaladlit okauzeennut nuktersimaga E.A. Wandall-ib. - [Kbh.] : [Missionscollegiet], 1848. - 109 sider Bearbejdet efter: Kortfattet jordbeskrivelse

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/112808002854.pdf>

Allaasitaaq: Naatsunngorlugu nunap allaatiginera

94.

46.792

Rafn, Carl Cristian

sinerissap inuunik sujugdlermik : ilisimassaussut ilait / Carl cristian Rafn ; Traduits en gronlandais par Samuel Kleinschmidt. - Nuuk : Atuagagdliutit, 1864. - 10 sider : ill

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/113904013437.pdf>

På titelsiden: Rensignement sur les premiers habitants de la côte occidentale du Ggroenland par Carl Christian Rafn Særtryk af Atuagagdluutit 1864 spalte 553-567 med foromtale på fransk

Allaasitaaq: Sinerissap inuunik siullernik, ilisimasaasut ilaat

95.

22.09

Bibelimit ujarsimmassut okralluktuæt : mêrkræn illinniægæksait / K.J.O. Stênbergib nuktigai. - Kjöbenhavn : [s.n.], 1854. - 125 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208004726.pdf>

Bibelske fortællinger

Allaasitaaq: Bibilimit ujarsimasut oqaluttuat

96.

26.7

Steenholdt, Wittus F.

IllerKuKsamut imâlôneet Illuarnernermik ajokersout / Nuktersimasok Wittus F. Steenholdtimit. - Ilusaa siulleq, naqitaq siulleq. - Nounme : Nunnap Nalegata Nakkiteriviane nakittat, 1860. - 20 sider ; 23 cm

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308062156.pdf>

Emne: kateketer

Allaasitaaq: Ileqqussamut imaluunniit iluarnermut ajoqersuut

97.

24

Nagliútorsiuutit erinagdlit / katerssuissok Thøger-Sørensen. - Kjöbenhavn : Louis Kleins Bogtrykkeri, 1872. - Qupp. 64

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807343F.pdf>

Allaasitaaq: Nalliuttorsiuutit erinallit

98.

24

Thomas a Kempis

Christus-mik mallingnairsut pivdlugit : illuartomik innukullugit ingerlatillutik tamanga piungitsomit killangmut / Thomas à Kempis aplegtok okkoninga okautsinnik ; arsilinniaralloorpaka Paul Egede. - Kiöbenhavn : Nakittet Illiarsuin Igloænne, 1787. - [10], 159 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110508047500.pdf>

Originaltitel: Imitato Christi

Dansk titel: Kristi efterfølgelse

Allaasitaaq: Kristusimik malinnaasut pillugit, iluartumik inooqqullugit ingerlatillutik tamaanga piunngitsumit qilammut

99.

24

Thomas a Kempis

Kristusimik mallingnairsut pivdlugit / Thomasib à Kempisib aplegà ; kaladlin okauzeennut nuktersimarsok Paviamit Egedimit ; nar'kingniarkiksarallóará A.F. Hönnib. - Kjöbenhavn : Det Danske Missions-Selskab, 1824. - [12], 167 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110508047517.pdf>

Originaltitel: Imitatio Christi

Dansk titel: Kristi efterfølgelse

Allaasitaaq: Kristusimik malinnaasut pillugit

100.

23.7

Thorhallesen, E.

Katekismus tersa illinniarkautikset : Gudemiglo, Pekkorseiniglo Innungnut nalegæksennik, piluarsinnangorkullugit nunamètillugit, annekluarsinnangorkullugillo Tokkob kingoengagut. - Kopi. - Kiöbenhavnme : G. G. Salikath, 1777. - Qupp. 13, 103

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308053225.pdf>

Forklaring af luthers Catechismus paa Grønlandsk ved Egil Thorhallesen

Emne: Katekismus

Allaasitaaq: Katekisimusi tassa ilinniaqqaatissat

101.

22.4

Testamentitokamit profetib Esajasim aglegej / kaladlin okauzeennut nuktersimarsut pellesimit Nielsimit Wolfimit. - Kiöbenhavn : C. F Schubart, 1825. - 200 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108022449.pdf>

Allaasitaaq: Testamentitoqqamit profetip Esajap allagaa

102.

40

Agsiligsat nunanit avdlanit pissut navsuautigdlit [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020579030.pdf>

Digitalisering 2013 af udgaven: Nungme, 1858 (31 s., [3] tav., ill.)

Tværformat Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 15,-251-4°

Allaasitaaq: Assilissat nuanit allani pisut nassuaatillit

103.

23.7

Luther, Martin

Ajokærsoutit oppernartut Gudimik pekk'ossæ'inigdlo : tamæssa Luterib katekismussingoætta ok'ausê sukuiarsimassut, inousuit koissimassut illiniægæksæ'it nâlængniægæksæ'idlo, pidluarsinaungork'odluttik. - arfinek'-pingajugssānik nak'itigkat. - Kjøbenhavn : Louis Kleins Bogtrykkeri, 1874. - 116 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030805943F.pdf>

Luthers katekismus

Allaasitaaq: Ajoqersuutit uppernartut Guutipmik peqqusaanillu

104.

22

aperssûtít oKalugtuarissanut tastamantitorKamigdlo tastamantitâmigdlo agdlagsimassunut. - Stolpen : Gustav Winter, 1877.
- 68 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110208005604.pdf>

Spørgsmål og svar til det gamle og det nye testamente

Allaasitaaq: Apersuutit oqaluttuarisanut testamentitoqqamillu testamentitaamillu allassimasunut

105.

46.7942

Naqítat nutaanngitsut ataatsimoortitat = [Gamle grønlandske tryk]

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020230887.pdf>

Makku atuarneqarsinnaapput: 3 kalendere fra 1858, 1860 og 1861 (2 eks.) [Kalendere] ; Inuit tamarmik Atuagagsait 20. april 1856 [Forsorg] ; Judliarkame 1855 (2 eks.) [Kirkeliv] ; naparsimasonut ikiortiksat - Hjælp til syge, 1856 (2 eks.) [Kirkeliv] ; Sinerissap kujatâta inuinit tusagagssat 1868 [Penge] ; 12 Skl. Rm. Denne Anvisning ... 1856 [Penge] ; Navnefortegnelse [Personalhistorie] ; Fortegnelse over lånebogsamlingen for Sydgrønland ved Godthåbs Seminarium, 1862 [Skolevæsen] ; Fortegnelse over Laanebogsamlingen for Sydgrønland ved Godthaabs Seminarium, 1862 [Skolevæsen] ; Meddelelser fra Godthåb Seminarium nr. 1-3. 1855-56 (2 eks. + nr. 1+2) [Skolevæsen]; Meddelelser fra Godthaab Seminarium nr. 1-3. 1855-56 (2 eks. + nr. 1+2) [Skolevæsen] ; Nunap misigssuissokarnigssa pivdlugo inuit tusagagssait, 5. sept. 1857 [Topografi] ; Kakortume erkânilo Kalatdlit ..., 1859 [Topografi] ; Kalâtdlit tusagagssait misigssuissunik ..., 1857-59 [Topografi] ; Kúngip tugdliata perkússutai. 31. jan. 1872 (2 eks.) [Statsstyre] ; Om trykkeriet Rink. Meddelelse om midlertidig lukning 1861 [Bogvæsen] ; 2 stk. "blanketter" - Bilag til indberetningen [Diverse] ; H. Rink: Indbydelse. Nalunaerut 22. april 1858 ; Aitsat tusagkavut 1855 21 okiume (2 eks.) ; Tuksiutiksæt sabame angnerme, 1855 (Psalme sunget på 1. lørdag i Advent i Godthåbskirken) ; Udlakut attortægak (Morgensalmer). R. Bertelsen ; Forhåndsmeddelelse om tidsskriftet "Atuagagdliutit" 3. april 1861. H. Rink ; Amerdlume misigssuissut nalunaerutat uklakut, 1858 Vedlagt 2 skrivelser og hæftet Groenlandica II, Antikvariat Arnold Busck, 1967 Emne: Grønland

106.

99.4

Egede, Hans

Hans Egede : Kalâtdlit palaserKata pissartaganik suliarissanigdlo, sujugdliitlo kiglormortumik ilerKorKarneranik / Iliniarfígssuarne Nûngmitume naKitat. - Ilusaa siulleq, naqitaq siulleq. - Nuuk : Iliniarfissuaq, 1857. - Qupp.34 : ass. ; 11x12 cm

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020166119.pdf>

Emne: Kalaallit Nunaat * ajoqersuiartorneq * upperisarsiorneq * Grønland * missionærer * religion

Allaasitaaq: Hans Egede, Kalaallit palaseqqaataa pisartagaanik suliarisaanillu, siulliillu killormoortumik ileqqoqarneranik

107.

24.43

Illeit tuksiautit tuksiutillo ... [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408072990.pdf>

Qatannugitiinniat qinnutaat tussiutaallu Digitalisering 2013 af udgaven: [S.l.], 1754 (23 s.) Nogle Bedesalmer og Salmer i det grønlandske Sprog til og uden Melodier. Bog til Brug for Menigheden Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8°

Allaasitaaq: Ilaat tussiaatit tussiutillu

108.

24.43

illeit tuksiautit tuksiutillo erinnaglit errinnakangitsullo : attuaegekset illaageenut Innuit Nunnænnétunnut. - Berlin : Johannesib Georgib Bossib nakittagei, 1772. - 296 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11040807302E.pdf>

Salmebog, til brug for Brødremenigheden i Grønland

Allaasitaaq: Ilaat tussiaatit tussiutillu erinallit erinaqanngitsullu

109.

24.43

Illeit tuksiautit tuksiutillo erinnaglit ... [Tekst (online)] : [nogle Salmer og Bønner til Brug for Menigheden i Grønland]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073017.pdf>

Qatannugitiinniat qinnutaat tussiutaallu Digitalisering 2013 af udgaven: Utrechtme: Pieterib Muntendamib, 1759 (126 s.) Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8°

Allaasitaaq: Ilaat tussiaati tussiutillu erinallit

110.

28.32

Jesusib Kristusib ajokaersutei pirssariakarnerit : Gudib okauseenit aglekennit kattorsorsimarsut attortuksello innusuit illageeksunnétut ajokaersorkollugit. - Bautzen : Ernst Gottlob Monsib nakkittaagei, 1833. - 75 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11030800669A.pdf>

Hovedindholdet af Jesu lære

Allaasitaaq: Jiisusip Kristusip ajoqersuutai pisariaqarnerit

111.

72.1

Aron fra Kangeq Kaladlit assilialiait : or Woodcuts, Drawn and Engraved by Greenlanders. - Godthaab : The Inspectors Printing Office, 1860. - 26 blade : ill. ; 25 cm

Iserfissaq internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020166135.pdf>

Træsni af bl.a. Aron fra Kangeq Trykt i Inspektoratets Bogtrykkeri i Godthaab af L. Møller og R. Berthelsen. I kassette med titlen Kalaallit Assilialiaat. Johan Fleischer. Emne: Træsni * Aron fra Kangeq * Aalut Kangermiu Biplacering: 75.1

112.

89.982

Kattitsiomarsut attuaromarsullo [Tekst (online)] : malligekseit. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020578964.pdf>

Konstrueret oversat titel: At stave og læse rent Digitalisering 2013 af udgaven: Gnadaume, 1835 (16 s.) Oversat titel: At stave og læse rent : ledetråd Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 47,-539 8°

Allaasitaaq: Katitsiumasut atuarumasullu

113.

23.7

Naggartut navsuerutait ugperssusertik pivdlugo - iliniarfígssuarme nungmitume nakitat / [oversat på grønlandsk af C. E. Janssen]. - [S.l.], 1857. - 38 s.

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308023769.pdf>

Konstrueret oversat titel: Den augsburgske Confession

Allaasitaaq: Naaggaartut nassuerutaat uppissusertik pillugu

114.

22.5

Nalegauta Jesusib Kristusib annaursirsvta sullirsei : okautsinnik tussarnersunnik aglengniartut sissamæt pissitausimaput attautsimut. - Barby : [s.n.], 1778. - 280 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108027876.pdf>

Sammenskrivning af de 4 evangelier

Allaasitaaq: Naalakkatta Jiisusip Kristusip annaassisitta suliai, oqaatsinik tusarnersunik allanniartut sisamat pisitaasimapput ataatsimut

115.

Pok :

kalalek avalangnek, nunalikame nunakatiminut okaluktuartok ; Angakordlo, palasimik napitsivdlune agssortuissok / agdlagkat pisorkat navssarissat nongmiut ilanit. - Nûk : nalagkap nongmetup nakiterivsiane nakitigkat R: Bertelsenmit Pelivdlo erneranit Lars Møllermit, 1857. - 18 sider, [2] tavler

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130020609363.pdf>

På omslagets bagside: Pok, en Grönlænder, som har reist og ved sin Hjemkomst fortæller derom til sine Landsmænd og Angekokken som möder Præsten og disputerer med ham / efter gamle Haandskrifter, fundne hos Grönlændere ved Godthaab Emne: Pooq * pôK

Allaasitaaq: Pooq: Kalaalleq avalanneq, nunalikkami nunaqqatiminut oqaluttuartoq; angakkorlu palasimit naapitsilluni assortuisoq

116.

23.7

Tamersa makperksaeket immakartut okautsinik, Kristomiunnut : ajokaersütiksennik appersütiksennik akkirsütiksenniglo attortuksaursunnik innūsuit ajokaersorniarlugit. - Bautzen : Nakkitarsimaput Ernst Moritz Monsemit, [1861]. - 72 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110308062178.pdf>

Katekismus

Allaasitaaq: Tamassa mappersakkat imaqartut oqaatsinik, kristumiunut ajoqersuutissanik apersuutissanik akissutissanillu atortussaasunik anuusuit ajoqersorniarlugit

117.

22.09

Tamerssa okautsit testamentitokame agleksimarsut : illeit pirsariaglit, ajokaersutinniglo nevsuiautiksennik, tuksiautinniglo illakartut / nuktersimarsut karadlit okauseennut. - Bautzen : nakkitarsimarsut Ernst Moritz Monsibme, [ca. 1830]. - 225 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11020800134E.pdf>

Fortællinger fra det gamle testamente

Allaasitaaq: Tamassa oqaatsit testamentitoqqami allassimasut, ilaat pisariallit ajoqersuutinillu nassuiaatissani tussiaatinillu ilaqartut

118.

22.09

tastamantitorKamik agdlagsimassut ilait oKalugtuarissat : ajoKersûtinik ilasimassut. - Stolpen : Gustav Winter, 1871. - 179 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/11020800532A.pdf>

Bibelske fortællinger fra det gamle testamente

Allaasitaaq: Testamentitoqqamik allassimasut ilaat oqaluttuarisat

119.

22.5

Testamente nutak / oversat i det grønlandske sprog med forklaringer, paralleler og udførlige summarier. - Kiöbenhavn : Missions Collegio, 1766. - [24], 1000, [8] sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108026852.pdf>

Det nye testamente oversat til grønlandsk af Poul Egede, med hjælp af Rasmus Bruun og Berthel Larsen

Allaasitaaq: Testamenti nutaaq

120.

22.5

Testamente nutak kaladlin okauzeennut nuktersimarsok, nar'kiutingoænniglo sukuĩarsimarsok [Tekst (online)] / [Oversat af Otto Fabricius]. - 2012

Iserfissaq: Internetti <http://www.kb.dk/e-mat/dod/11010802687C.pdf>

Digitalisering 2012 af udgaven: Kiøbenhavnime: C. F. Skubartimit, 1794 (1076 s.) Beskrevet i: Bibliotheca Danica http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/supplab0004.jpg> Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 1,-187 8°

Emne: Theologi * Bibeludgaver og Bibelfortolkning

Allaasitaaq: Testamenti nutaaq, kalaallit oqaasiinut nutsersimasoq, naqqiutinnguanillu sukuiarsimasoq

121.

22.5

Testamentitak tamædsa nalegapta piulijipta Jêsusib Kristusib apostelingitalo piniarningit ajokertusingillo [Tekst (online)] / Printed for the British and foreign bible society in London for the use of the Moravian mission in Labrador. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108026936.pdf>

Digitalisering 2013 af udgaven: Stolpen: Gustav Winterib Nênilauktangit, 1876-78 (282, 225 s.) Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 1,-188 8°

Allaasitaaq: Testamentitaaq tassa naalakkatta....

122.

22.5

Testamentitak : terssa nálegauta annaursirsivta Iesusib Kristusib, ajokærsugeisalo, sullirseit okauseello / [udg. af] The British and Foreign Bible Society. - 1851. - Qupp. 583

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108026921.pdf>

Allaasitaaq: Testamentitaaq, tassa naalakkatta annaassisitta Jiisusip kristusip ajoqersugaasalu...

123.

22.5

Testamentitāk, terssa: Nálegauta annausirsivta Jesusib Kristusib ... [Tekst (online)] / translated into the Greenland language by the missionaries of the Unitas fratrum [by Joh. Conr. Kleinschmidt] ; printed for the use of the mission by the British and foreign bible society. - 1822. - Qupp. 584, [3] Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110108026918.pdf>

Digitalisering 2013 af udgaven: London: W. M'Dowall, 1822 (584, [3] s.) Beskrevet i: Bibliotheca Danica
http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/bind%2010035.jpg> Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 1,-188 8°

Emne: Theologi * Bibeludgaver og Bibelfortolkning

Allaasitaaq: Testamentitaaq, tassa naalakkatta annaassisitta Jiisusip Kristusip

124.

24.43

Tuksiautit akioreeksautikset Makpersægangoesa. 1 [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073164.pdf>

Inde i bogen: Grønlands første bog, trykt i Ny Herrnhut ved Godthåb af brødremissionæren Jesper Brodersen (1749-1823)

Digitalisering 2013 af udgaven: Nøngme, 1793 (68 s.) Beskrevet i: Bibliotheca Danica

http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/bind%2010205.jp

Grønlandske Psalmer, trykte i Nyherrnhut Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8° Emne: Qatanngutiginniat
* Brødremenigheden * Theologi * Religiøse Digte og Psalmebøger

Allaasitaaq: Tussiaatit akioriissaatissat...

125.

24.43

Tuksiautit attuagækset illageennut innuit nunænnunut [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti <http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073087.pdf>

Digitalisering 2013 af udgaven: Gnadaume, 1818 (496 s.) Beskrevet i: Bibliotheca Danica

http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/supplab0036.jp Salmebog, til brug for menigheder i Grønland Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8°

Emne: Theologi * Religiøse Digte og Psalmebøger

Allaasitaaq: Tussiaati atuagassat ilagiinnut inuit nunaanniittunut

126.

24.43

Tuksiautit attuagækset illagennut innuit nunænnunut [Tekst (online)]. - 2013

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/110408073062.pdf>

Konstrueret oversat titel: Grønlandsk Salmebog Digitalisering 2013 af udgaven: Barbime, 1785 (304, [33] s.) Beskrevet i: Bibliotheca Danica http://images.kb.dk/bibliotheca_danica/supplab0036.jp Efter Det Kongelige Biblioteks eksemplar: 4,-423 8°

Emne: Theologi * Religiøse Digte og Psalmebøger

Allaasitaaq: Tussiaati atuagassat ilagiinnut inuit nunaanniittunut

127.

22.3

Tuksiautit erinaglit Testamentitokame agleksimarsut. - Budissime, 1842. - 200 sider ; 18 cm

Iserfissaq: Internetti <http://www.kb.dk/e-mat/dod/11010802058F.pdf>

akkaitarsimarsut Ernst Morits Monsibme Grønlandsk oversættelse af Davids salmer Uden angivelse af oversættelser.

Sandsynligvis med tilknytning til Brødremenigheden.

Allaasitaaq: Tussiaatit erinallit testamentitoqqami allassimasut

128.

Storch, Mathias

SingnagtugaK. - Kbh. : [s.n.], 1914. - 50 sider

Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130011011641.pdf>

Oversat titel: Drømmen

Allaasitaaq: Sinnattugaq

129.

Storch, Mathias

Sinnattugaq / allaasitaaq atorlugu allaqqiisoq Esther Eriksen. - Pingajussaanik naqiterneqarpoq. - Godthåb : Det Grønlandske Forlag : Kalâtdlit-nunâne NaKiterisitsissarfik, 1974. - 69 sider Iserfissaq: Internetti

<http://www.kb.dk/e-mat/dod/130001518098.pdf>

Oversat titel: Drømmen 1. udgave med titlen: singnagtugaK

130.

46.7

Storch, Mathias Strejflys over Grønland / udgivelsen besørget ved H. Ostermann. - Kbh. : Levin & Munksgaard, 1930. - 130 sider : ill.

Iserfissaq: Internetti <http://www.kb.dk/e-mat/dod/11390803715B.pdf>